

Euroopan unionin virallinen lehti

L 345



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

56. vuosikerta

19. joulukuuta 2013

Sisältö

III Muut säädökset

EUROOPAN TALOUSALUE

- ★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 133/2013, annettu 8 päivänä heinäkuuta 2013, yhteistyöstä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla tehdyn ETA-sopimuksen pöytäkirjan 31 muuttamisesta 1
- ★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 134/2013, annettu 8 päivänä heinäkuuta 2013, tilastoalan yhteistyön järjestämisestä koskevista erityismääräyksistä tehdyn ETA-sopimuksen pöytäkirjan 30 muuttamisesta 2
- ★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 135/2013, annettu 15 päivänä heinäkuuta 2013, ETA-sopimuksen liitteen I (Eläinlääkintä- ja kasvinsuojeluasiat) muuttamisesta 3
- ★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 136/2013, annettu 15 päivänä heinäkuuta 2013, ETA-sopimuksen liitteen I (Eläinlääkintä- ja kasvinsuojeluasiat) muuttamisesta 4
- ★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 137/2013, annettu 15 päivänä heinäkuuta 2013, ETA-sopimuksen liitteen I (Eläinlääkintä- ja kasvinsuojeluasiat) ja liitteen II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen) muuttamisesta 5
- ★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 138/2013, annettu 15 päivänä heinäkuuta 2013, ETA-sopimuksen liitteen II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen) muuttamisesta 6
- ★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 139/2013, annettu 15 päivänä heinäkuuta 2013, ETA-sopimuksen liitteen II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen) muuttamisesta 7

Hinta: 3 EUR

(jatkuu kääntöpuolella)

FI

Säädökset, joiden otsikot on painettu laihalla kirjasintyyppillä, ovat maatalouspolitiikan alaan kuuluvia juoksevien asioiden hoitoon liittyviä säädöksiä, joiden voimassaoloaika on yleensä rajoitettu.

Kaikkien muiden säädösten otsikot on painettu lihavalla kirjasintyyppillä ja merkitty tähdellä.

★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 140/2013, annettu 15 päivänä heinäkuuta 2013, ETA-sopimuksen liitteen II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen) muuttamisesta	9
★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 141/2013, annettu 15 päivänä heinäkuuta 2013, ETA-sopimuksen liitteen II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen) muuttamisesta	10
★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 142/2013, annettu 15 päivänä heinäkuuta 2013, ETA-sopimuksen liitteen IV (Energia) ja liitteen XXI (Tilastot) muuttamisesta	11
★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 143/2013, annettu 15 päivänä heinäkuuta 2013, ETA-sopimuksen liitteen XIII (Liikenne) muuttamisesta	12
★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 144/2013, annettu 15 päivänä heinäkuuta 2013, ETA-sopimuksen liitteen XIII (Liikenne) muuttamisesta	13
★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 145/2013, annettu 15 päivänä heinäkuuta 2013, ETA-sopimuksen liitteen XIII (Liikenne) muuttamisesta	14
★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 146/2013, annettu 15 päivänä heinäkuuta 2013, ETA-sopimuksen liitteen XIII (Liikenne) muuttamisesta	15
★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 147/2013, annettu 15 päivänä heinäkuuta 2013, ETA-sopimuksen liitteen XIII (Liikenne) muuttamisesta	16
★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 148/2013, annettu 15 päivänä heinäkuuta 2013, ETA-sopimuksen liitteen XIII (Liikenne) muuttamisesta	17
★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 149/2013, annettu 15 päivänä heinäkuuta 2013, ETA-sopimuksen liitteen XXI (Tilastot) muuttamisesta	18
★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 150/2013, annettu 15 päivänä heinäkuuta 2013, ETA-sopimuksen liitteen XXI (Tilastot) muuttamisesta	19
★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 151/2013, annettu 15 päivänä heinäkuuta 2013, ETA-sopimuksen liitteen XXI (Tilastot) muuttamisesta	20
★ ETA:n sekakomitean päätös N:o 152/2013, annettu 15 päivänä heinäkuuta 2013, ETA-sopimuksen liitteen XXII (Yhtiöoikeus) muuttamisesta	21

III

(Muut säädökset)

EUROOPAN TALOUSALUE

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS

N:o 133/2013,

annettu 8 päivänä heinäkuuta 2013,

yhteistyöstä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla tehdyn ETA-sopimuksen pöytäkirjan 31 muuttamisesta

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'ETA-sopimus', ja erityisesti sen 86 ja 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) On aiheellista jatkaa yhteistyötä, jota ETA-sopimuksen sopimuspuolet tekevät unionin yleisestä talousarviosta rahoitettavissa unionin toimissa, jotka koskevat sisämarkkinoiden toteuttamista, toimintaa ja kehittämistä.
- (2) Tämän vuoksi ETA-sopimuksen pöytäkirja 31 olisi muutettava, jotta tätä laajennettua yhteistyötä voitaisiin jatkaa 31 päivän joulukuuta 2012 jälkeen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan ETA-sopimuksen pöytäkirjassa 31 oleva 7 artikla seuraavasti:

- 1) Muutetaan 6 kohdassa oleva viittaus vuosiin 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011 ja 2012 viittaukseksi vuosiin 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012 ja 2013.
- 2) Muutetaan 7 kohdassa oleva viittaus vuosiin 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011 ja 2012 viittaukseksi vuosiin 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012 ja 2013.

- 3) Muutetaan 8 kohdassa oleva viittaus vuosiin 2008, 2009, 2010, 2011 ja 2012 viittaukseksi vuosiin 2008, 2009, 2010, 2011, 2012 ja 2013.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 9 päivänä heinäkuuta 2013 tai sitä päivää seuraavana päivänä, jona viimeinen ETA-sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukainen ilmoitus on tehty ETA:n sekakomitealle, sen mukaan, kumpi ajankohta on myöhäisempi (*).

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2013.

3 artikla

Tämä päätös julkaistaan Euroopan unionin virallisen lehden ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 8 päivänä heinäkuuta 2013.

ETA:n sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja

Thórir IBSEN

(*) Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS

N:o 134/2013,

annettu 8 päivänä heinäkuuta 2013,

tilastoalan yhteistyön järjestämistä koskevista erityismääräyksistä tehdyn ETA-sopimuksen pöytäkirjan 30 muuttamisesta

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'ETA-sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan tilasto-ohjelmasta 2013–2017 15 päivänä tammikuuta 2013 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 99/2013⁽¹⁾ vahvistetaan rahoituspuitteet vuodelle 2013 Euroopan tilasto-ohjelman 2013–2017 täytäntöönpanemiseksi. Vuosien 2014–2017 rahoituksesta ei ole vielä päätetty.
- (2) ETA:n tilasto-ohjelman 2013 olisi perustuttava asetukseen (EU) N:o 99/2013, ja sen olisi sisällettävä sellaiset ohjelma-alueet, joita tarvitaan Euroopan talousalueen kaikkien merkityksellisten taloudellisten, sosiaalisten ja ympäristöä koskevien näkökohtien kuvaamiseksi ja seuraamiseksi.
- (3) ETA-sopimuksen pöytäkirja 30 olisi näin ollen muutettava, jotta laajennettu yhteistyö voitaisiin aloittaa 1 päivästä tammikuuta 2013,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Lisätään pöytäkirjassa 30 olevan Euroopan yritys- ja kauppatilastojen uudenaikaistamiseen (MEETS) liittyvän 4 artiklan jälkeen seuraava:

"5 artikla

Tilasto-ohjelma 2013

1. Seuraava säädös on tämän artiklan kohteena:

— **32013 R 0099:** Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 99/2013, annettu 15 päivänä tammikuuta 2013, Euroopan tilasto-ohjelmasta vuosiksi 2013–2017 (EUVL L 39, 9.2.2013, s. 12).

2. Asetuksella (EU) N:o 99/2013 perustettu Euroopan tilasto-ohjelma vuosiksi 2013–2017 muodostaa perustan 1 päivän tammikuuta 2013 ja 31 päivän joulukuuta 2013 välisenä

aikana toteutettaville ETA:n tilastotoimille. Kaikkia Euroopan tilasto-ohjelman 2013–2017 keskeisiä aloja on pidettävä merkityksellisinä ETA:n tilastoyhteistyön kannalta, ja EFTA-valtioiden on voitava osallistua niihin täysimääräisesti.

3. EFTAn tilastolaitos ja Eurostat kehittävät yhdessä erityisen ETA:n tilasto-ohjelman vuodelle 2013. ETA:n tilasto-ohjelma vuodelle 2013 toimii komission asetuksen (EU) N:o 99/2013 mukaisesti laatiman vuotuisen toimintaohjelman osana ja se laaditaan tämän toimintaohjelman rinnalla. Sopimuspuolet hyväksyvät ETA:n tilasto-ohjelman vuodelle 2013 omia sisäisiä menettelyjään noudattaen.

4. EFTA-valtiot osallistuvat vuonna 2013 sopimuksen 82 artiklan 1 kohdan a alakohdan ja sopimusta koskevien varainhoitoasetusten mukaisesti toiminnan rahoitukseen määrällä, joka on 75 prosenttia Euroopan unionin vuoden 2013 talousarvion budjettikohdissa 29 02 05 (Euroopan tilasto-ohjelma 2013–2017) ja 29 01 04 05 (Tilastotietopolitiikka – hallintomenot) mainitusta määrästä."

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 9 päivänä heinäkuuta 2013 tai sitä päivää seuraavana päivänä, jona viimeinen ETA-sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukainen ilmoitus on tehty ETA:n sekakomitealle, sen mukaan, kumpi ajankohta on myöhäisempi (*).

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2013.

3 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 8 päivänä heinäkuuta 2013.

ETA:n sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja

Thórir IBSEN

⁽¹⁾ EUVL L 39, 9.2.2013, s. 12.

(*) Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS

N:o 135/2013,

annettu 15 päivänä heinäkuuta 2013,

ETA-sopimuksen liitteen I (Eläinlääkintä- ja kasvinsuojeluasiat) muuttamisesta

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'ETA-sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Eläintaudeista ilmoittamisesta yhteisössä annetun neuvoston direktiivin 82/894/ETY liitteiden I ja II muuttamisesta 27 päivänä marraskuuta 2012 annettu komission täytäntöönpanopäätös 2012/737/EU ⁽¹⁾ olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.
- (2) Päätöksen 2009/177/EY liitteen I muuttamisesta siltä osin kuin on kyse Suomen ja Yhdistyneen kuningaskunnan seurantaohjelmista sekä Suomen ja Yhdistyneen kuningaskunnan taudista vapaasta asemasta vesieläinten tiettyjen tautien osalta 4 päivänä joulukuuta 2012 annettu komission täytäntöönpanopäätös 2012/753/EU ⁽²⁾ olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.
- (3) Tämä päätös koskee eläinlääkintään liittyvää lainsäädäntöä. Eläinlääkintää koskevaa lainsäädäntöä ei sovelleta Liechtensteiniin niin kauan kuin Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen maataloustuotteiden kauppaa koskevan sopimuksen soveltaminen on laajennettu koskemaan Liechtensteiniä, kuten ETA-sopimuksen liitteen I alakohtaisissa mukautuksissa täsmennetään. Tätä päätöstä ei näin ollen sovelleta Liechtensteiniin.
- (4) Sen vuoksi olisi muutettava ETA-sopimuksen liitettä I,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan ETA-sopimuksen liitteessä I oleva I luku seuraavasti:

- 1) Lisätään 3.1 osan 10 kohtaan (neuvoston direktiivi 82/894/ETY) luetelmakohta seuraavasti:

— **32012 D 0737**: komission täytäntöönpanopäätös 2012/737/EU (EUVL L 329, 29.11.2012, s. 19)".

- 2) Lisätään 4.2 osan 89 kohtaan (komission päätös 2009/177/EY) luetelmakohta seuraavasti:

— **32012 D 0753**: komission täytäntöönpanopäätös 2012/753/EU, annettu 4 päivänä joulukuuta 2012 (EUVL L 334, 6.12.2012, s. 48)".

2 artikla

Täytäntöönpanopäätösten 2012/737/EU ja 2012/753/EU islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 16 päivänä heinäkuuta 2013, jos kaikki ETA-sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty (*).

4 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä heinäkuuta 2013.

ETA:n sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja

Thórir IBSEN

⁽¹⁾ EUVL L 329, 29.11.2012, s. 19.

⁽²⁾ EUVL L 334, 6.12.2012, s. 48.

(*) Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS**N:o 136/2013,****annettu 15 päivänä heinäkuuta 2013,****ETA-sopimuksen liitteen I (Eläinlääkintä- ja kasvinsuojeluasiat) muuttamisesta**

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'ETA-sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Suunnitelmien hyväksymisestä klassisen sikaruton hävittämiseksi luonnonvaraisista sioista ja luonnonvaraisten sikojen hätärokottamiseksi Saksassa, Ranskassa ja Slovakiassa tehtyjen päätösten 2003/135/EY, 2004/832/EY ja 2005/59/EY kumoamisesta 27 päivänä maaliskuuta 2013 annettu komission täytäntöönpanopäätös 2013/164/EU ⁽¹⁾ olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.
- (2) Täytäntöönpanopäätöksellä 2013/164/EU kumotaan komission päätökset 2003/135/EY ⁽²⁾, 2004/832/EY ⁽³⁾ ja 2005/59/EY ⁽⁴⁾, jotka ovat osa ETA-sopimusta ja jotka näin ollen olisi poistettava ETA-sopimuksesta.
- (3) Tämä päätös koskee lainsäädäntöä, joka liittyy muihin eläviin eläimiin kuin kaloihin ja vesiviljelyihin eläimiin. Tämän alan lainsäädäntöä ei sovelleta Islantiin, kuten ETA-sopimuksen liitteessä I olevan I luvun johdanto-osan 2 kohdassa täsmennetään. Tätä päätöstä ei näin ollen sovelleta Islantiin.
- (4) Tämä päätös koskee eläinlääkintään liittyvää lainsäädäntöä. Eläinlääkintää koskevaa lainsäädäntöä ei sovelleta Liechtensteiniin, niin kauan kuin Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen maataloustuotteiden kauppaa koskevan sopimuksen soveltaminen on laajennettu koskemaan Liechtensteinia, kuten ETA-sopimuksen liitteen I alakohtaisissa mukautuksissa täsmennetään. Tätä päätöstä ei näin ollen sovelleta Liechtensteiniin.

(5) Sen vuoksi olisi muutettava ETA-sopimuksen liitettä I,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Poistetaan ETA-sopimuksen liitteessä I olevan I luvun 3.2 osassa olevan otsikon "SÄÄDÖKSET, JOTKA EFTA-VALTIOIDEN JA EFTAN VALVONTAVIRANOMAISEN ON OTETTAVA AIHEELISELLÄ TAVALLA HUOMIOON" alla olevien 20 kohdan (komission päätös 2003/135/EY), 28 kohdan (komission päätös 2004/832/EY) ja 29 kohdan (komission päätös 2005/59/EY) tekstit.

2 artikla

Täytäntöönpanopäätöksen 2013/164/EU norjaksi laadittu teksti, joka julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, on todistusvoimainen.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 16 päivänä heinäkuuta 2013, jos kaikki ETA-sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty (*).

4 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä heinäkuuta 2013.

*ETA:n sekakomitean puolesta**Puheenjohtaja*

Thórir IBSEN

⁽¹⁾ EUVL L 91, 3.4.2013, s. 10.⁽²⁾ EUVL L 53, 28.2.2003, s. 47.⁽³⁾ EUVL L 359, 4.12.2004, s. 62.⁽⁴⁾ EUVL L 24, 27.1.2005, s. 46.

(*) Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS

N:o 137/2013,

annettu 15 päivänä heinäkuuta 2013,

ETA-sopimuksen liitteen I (Eläinlääkintä- ja kasvinsuojeluasiat) ja liitteen II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen) muuttamisesta

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'ETA-sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 882/2004 liitteen VII muuttamisesta EU:n vertailulaboratorioiden osalta 27 päivänä kesäkuuta 2012 annettu komission asetus (EU) N:o 563/2012⁽¹⁾ olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.
- (2) Tämä päätös koskee eläinlääkintään, rehuihin ja elintarvikkeisiin liittyvää lainsäädäntöä. Eläinlääkintään, rehuihin ja elintarvikkeisiin liittyvää lainsäädäntöä ei sovelleta Liechtensteiniin niin kauan kuin Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen maataloustuotteiden kauppaa koskevan sopimuksen soveltaminen on laajennettu koskemaan Liechtensteiniä, kuten ETA-sopimuksen liitteen I alakohtaisissa mukautuksissa sekä liitteessä II olevan XII luvun johdannossa täsmennetään. Tätä päätöstä ei näin ollen sovelleta Liechtensteiniin.
- (3) Sen vuoksi olisi muutettava ETA-sopimuksen liitteitä I ja II,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan ETA-sopimuksen liite I seuraavasti:

- 1) Lisätään I luvun 1.1 osan 11 kohtaan (Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 882/2004) luetelmakohta seuraavasti:

— **32012 R 0563**: komission asetus (EU) N:o 563/2012, annettu 27 päivänä kesäkuuta 2012 (EUVL L 168, 28.6.2012, s. 24)".

- 2) Lisätään II luvun 31j kohtaan (Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 882/2004) luetelmakohta seuraavasti:

— **32012 R 0563**: komission asetus (EU) N:o 563/2012, annettu 27 päivänä kesäkuuta 2012 (EUVL L 168, 28.6.2012, s. 24)".

2 artikla

Lisätään ETA-sopimuksen liitteessä II olevan XII luvun 54zzzi kohtaan (Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 882/2004) luetelmakohta seuraavasti:

— **32012 R 0563**: komission asetus (EU) N:o 563/2012, annettu 27 päivänä kesäkuuta 2012 (EUVL L 168, 28.6.2012, s. 24)".

3 artikla

Asetuksen (EU) N:o 563/2012 islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

4 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 16 päivänä heinäkuuta 2013, jos kaikki ETA-sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty (*).

5 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä heinäkuuta 2013.

ETA:n sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja

Thórir IBSEN

⁽¹⁾ EUVL L 168, 28.6.2012, s. 24.

(*) Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS

N:o 138/2013,

annettu 15 päivänä heinäkuuta 2013,

ETA-sopimuksen liitteen II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen) muuttamisesta

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

— **32012 L 0039**: komission direktiivi 2012/39/EU, annettu 26 päivänä marraskuuta 2012 (EUVL L 327, 27.11.2012, s. 24)”.

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'ETA-sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

2 artikla

sekä katsoo seuraavaa:

Direktiivin 2012/39/EU islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

(1) Direktiivin 2006/17/EY muuttamisesta ihmiskudosten ja -solujen testausta koskevien tiettyjen teknisten vaatimusten osalta 26 päivänä marraskuuta 2012 annettu komission direktiivi 2012/39/EU ⁽¹⁾ olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 16 päivänä heinäkuuta 2013, jos kaikki ETA-sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty (*).

(2) Sen vuoksi olisi muutettava ETA-sopimuksen liitettä II,

4 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Lisätään ETA-sopimuksen liitteessä II olevan XIII luvun 15y kohtaan (komission direktiivi 2006/17/EY) seuraava:

Tehty Brysselissä 15 päivänä heinäkuuta 2013.

”, sellaisena kuin se on muutettuna seuraavalla:

ETA:n sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja

Thórir IBSEN

(¹) EUVL L 327, 27.11.2012, s. 24.

(*) Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS**N:o 139/2013,****annettu 15 päivänä heinäkuuta 2013,****ETA-sopimuksen liitteen II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen) muuttamisesta**

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'ETA-sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 98/8/EY muuttamisesta cis-Trikos-9-eenin lisäämiseksi tehoaineena liitteeseen I 23 päivänä marraskuuta 2012 annettu komission direktiivi 2012/38/EU ⁽¹⁾ olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.
- (2) Biosidituotteiden markkinoille saattamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 98/8/EY liitteen I oikaisemisesta 26 päivänä marraskuuta 2012 annettu komission direktiivi 2012/40/EU ⁽²⁾ olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.
- (3) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 98/8/EY muuttamisesta siten, että laajennetaan nonaanihapon sisällyttäminen tehoaineena kyseisen direktiivin liitteeseen I koskemaan tuotetyyppejä 2 26 päivänä marraskuuta 2012 annettu komission direktiivi 2012/41/EU ⁽³⁾ olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.
- (4) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 98/8/EY muuttamisesta vetycyanidin lisäämiseksi tehoaineena liitteeseen I 26 päivänä marraskuuta 2012 annettu komission direktiivi 2012/42/EU ⁽⁴⁾ olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.
- (5) Tiettyjen Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 98/8/EY liitteen I osikoiden muuttamisesta 26 päivänä marraskuuta 2012 annettu komission direktiivi 2012/43/EU ⁽⁵⁾ olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.
- (6) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 98/8/EY muuttamisesta siten, että laajennetaan tiametoksamini

sisällyttäminen tehoaineena kyseisen direktiivin liitteeseen I koskemaan tuotetyyppejä 18 14 päivänä helmikuuta 2013 annettu komission direktiivi 2013/3/EU ⁽⁶⁾ olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.

- (7) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 98/8/EY muuttamisesta didekyyliidimetyyliammoniumkloridin lisäämiseksi tehoaineena liitteeseen I 14 päivänä helmikuuta 2013 annettu komission direktiivi 2013/4/EU ⁽⁷⁾ olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.
- (8) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 98/8/EY muuttamisesta pyriproksifeenin lisäämiseksi tehoaineena liitteeseen I 14 päivänä helmikuuta 2013 annettu komission direktiivi 2013/5/EU ⁽⁸⁾ olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.
- (9) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 98/8/EY muuttamisesta diflubentsuronin lisäämiseksi tehoaineena liitteeseen I 20 päivänä helmikuuta 2013 annettu komission direktiivi 2013/6/EU ⁽⁹⁾ olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.
- (10) Tuotetyypissä 18 käytetyn bifentriinin jättämisestä pois biosidituotteiden markkinoille saattamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 98/8/EY liitteistä I, I A tai I B 23 päivänä marraskuuta 2012 annettu komission päätös 2012/728/EU ⁽¹⁰⁾ olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.
- (11) Tiettyjen aineiden jättämisestä pois biosidituotteiden markkinoille saattamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 98/8/EY liitteistä I, I A tai I B 14 päivänä helmikuuta 2013 annettu komission päätös 2013/85/EU ⁽¹¹⁾ olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.
- (12) Sen vuoksi olisi muutettava ETA-sopimuksen liitettä II,

⁽¹⁾ EUVL L 326, 24.11.2012, s. 13.⁽²⁾ EUVL L 327, 27.11.2012, s. 26.⁽³⁾ EUVL L 327, 27.11.2012, s. 28.⁽⁴⁾ EUVL L 327, 27.11.2012, s. 31.⁽⁵⁾ EUVL L 327, 27.11.2012, s. 34.⁽⁶⁾ EUVL L 44, 15.2.2013, s. 6.⁽⁷⁾ EUVL L 44, 15.2.2013, s. 10.⁽⁸⁾ EUVL L 44, 15.2.2013, s. 14.⁽⁹⁾ EUVL L 48, 21.2.2013, s. 10.⁽¹⁰⁾ EUVL L 327, 27.11.2012, s. 55.⁽¹¹⁾ EUVL L 45, 16.2.2013, s. 30.

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan ETA-sopimuksen liitteessä II oleva XV luku seuraavasti:

1) Lisätään 12n kohtaan (Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 98/8/EY) luetelmakohdat seuraavasti:

— **32012 L 0038:** komission direktiivi 2012/38/EU, annettu 23 päivänä marraskuuta 2012 (EUVL L 326, 24.11.2012, s. 13).

— **32012 L 0040:** komission direktiivi 2012/40/EU, annettu 26 päivänä marraskuuta 2012 (EUVL L 327, 27.11.2012, s. 26).

— **32012 L 0041:** komission direktiivi 2012/41/EU, annettu 26 päivänä marraskuuta 2012 (EUVL L 327, 27.11.2012, s. 28).

— **32012 L 0042:** komission direktiivi 2012/42/EU, annettu 26 päivänä marraskuuta 2012 (EUVL L 327, 27.11.2012, s. 31).

— **32012 L 0043:** komission direktiivi 2012/43/EU, annettu 26 päivänä marraskuuta 2012 (EUVL L 327, 27.11.2012, s. 34).

— **32013 L 0003:** komission direktiivi 2013/3/EU, annettu 14 päivänä helmikuuta 2013 (EUVL L 44, 15.2.2013, s. 6).

— **32013 L 0004:** komission direktiivi 2013/4/EU, annettu 14 päivänä helmikuuta 2013 (EUVL L 44, 15.2.2013, s. 10).

— **32013 L 0005:** komission direktiivi 2013/5/EU, annettu 14 päivänä helmikuuta 2013 (EUVL L 44, 15.2.2013, s. 14).

— **32013 L 0006:** komission direktiivi 2013/6/EU, annettu 20 päivänä helmikuuta 2013 (EUVL L 48, 21.2.2013, s. 10)".

2) Lisätään 12zzl kohdan (komission päätös 2012/483/EU) jälkeen kohdat seuraavasti:

"12zzm. **32012 D 0728:** komission päätös 2012/728/EU, annettu 23 päivänä marraskuuta 2012, tuotetyypissä 18 käytetyn bifentriinin jättämisestä pois biosidituotteiden markkinoille saattamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 98/8/EY liitteistä I, I A tai I B (EUVL L 327, 27.11.2012, s. 55).

12zzn. **32013 D 0085:** komission päätös 2013/85/EU, annettu 14 päivänä helmikuuta 2013, tiettyjen aineiden jättämisestä pois biosidituotteiden markkinoille saattamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 98/8/EY liitteistä I, I A tai I B (EUVL L 45, 16.2.2013, s. 30)".

2 artikla

Direktiivien 2012/38/EU, 2012/40/EU, 2012/41/EU, 2012/42/EU, 2012/43/EU, 2013/3/EU, 2013/4/EU, 2013/5/EU ja 2013/6/EU sekä päätösten 2012/728/EU ja 2013/85/EU islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 16 päivänä heinäkuuta 2013, jos kaikki ETA-sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty (*).

4 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä heinäkuuta 2013.

ETA:n sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja

Thórir IBSEN

(*) Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS

N:o 140/2013,

annettu 15 päivänä heinäkuuta 2013,

ETA-sopimuksen liitteen II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen) muuttamisesta

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

2 artikla

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'ETA-sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

Asetuksen (EU) N:o 259/2012 islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

sekä katsoo seuraavaa:

3 artikla

- (1) Asetuksen (EY) N:o 648/2004 muuttamisesta siltä osin kuin kyse on fosfaattien ja muiden fosforiyhdisteiden käytöstä kuluttajille tarkoitetuissa pyykinpesuaineissa ja kuluttajille tarkoitetuissa konetiskiaineissa 14 päivänä maaliskuuta 2012 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 259/2012⁽¹⁾ olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.

Tämä päätös tulee voimaan 16 päivänä heinäkuuta 2013, jos kaikki ETA-sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty (*).

- (2) Sen vuoksi olisi muutettava ETA-sopimuksen liitettä II,

4 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Lisätään ETA-sopimuksen liitteessä II olevan XV luvun 12u kohtaan (Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 648/2004) luetelmakohta seuraavasti:

Tehty Brysselissä 15 päivänä heinäkuuta 2013.

— **32012 R 0259:** Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 259/2012, annettu 14 päivänä maaliskuuta 2012 (EUVL L 94, 30.3.2012, s. 16)".

ETA:n sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja

Thórir IBSEN

⁽¹⁾ EUVL L 94, 30.3.2012, s. 16.

(*) Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS

N:o 141/2013,

annettu 15 päivänä heinäkuuta 2013,

ETA-sopimuksen liitteen II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen) muuttamisesta

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'ETA-sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston direktiiveissä 90/385/ETY ja 93/42/ETY vahvistettuihin vaatimuksiin liittyvistä erityisvaatimuksista aktiivisille implantoitaville lääkinnällisille laitteille ja lääkinnällisille laitteille, joiden valmistuksessa käytetään eläinperäisiä kudoksia 8 päivänä elokuuta 2012 annettu komission asetus (EU) N:o 722/2012⁽¹⁾ olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.
- (2) Asetuksella (EU) N:o 722/2012 kumotaan 29 päivästä elokuuta 2013 komission direktiivi 2003/32/EY⁽²⁾, joka on otettu osaksi sopimusta ja joka näin ollen olisi poistettava ETA-sopimuksesta 29 päivästä elokuuta 2013.
- (3) Sen vuoksi olisi muutettava ETA-sopimuksen liitettä II,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan ETA-sopimuksen liitteessä II oleva XXX luku seuraavasti:

- 1) Lisätään 5 kohdan (komission direktiivi 2003/32/EY) jälkeen kohta seuraavasti:
"5a. **32012 R 0722**: komission asetus (EU) N:o 722/2012, annettu 8 päivänä elokuuta 2012, neuvoston direktiiveissä 90/385/ETY ja 93/42/ETY vahvistettuihin

vaatimuksiin liittyvistä erityisvaatimuksista aktiivisille implantoitaville lääkinnällisille laitteille ja lääkinnällisille laitteille, joiden valmistuksessa käytetään eläinperäisiä kudoksia (EUVL L 212, 9.8.2012, s. 3)".

- 2) Poistetaan 5 kohdan (komission direktiivi 2003/32/EY) teksti 29 päivästä elokuuta 2013 lukien.

2 artikla

Asetuksen (EU) N:o 722/2012 islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 16 päivänä heinäkuuta 2013, jos kaikki ETA-sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty (*).

4 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä heinäkuuta 2013.

ETA:n sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja

Thórir IBSEN

⁽¹⁾ EUVL L 212, 9.8.2012, s. 3.⁽²⁾ EUVL L 105, 26.4.2003, s. 18.

(*) Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS

N:o 142/2013,

annettu 15 päivänä heinäkuuta 2013,

ETA-sopimuksen liitteen IV (Energia) ja liitteen XXI (Tilastot) muuttamisesta

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

2 artikla

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'ETA-sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

Muutetaan ETA-sopimuksen liite XXI seuraavasti:

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Yhdenmukaistetuista kuluttajahintaindekseistä: YKHI:en alaindeksien ilmoittaminen ja levittäminen annetun asetuksen (EY) N:o 2214/96 muuttamisesta kiinteäveroisen yhdenmukaistetun kuluttajahintaindeksin käyttöönoton osalta 11 päivänä helmikuuta 2013 annettu komission asetus (EU) N:o 119/2013 ⁽¹⁾ olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.
- (2) Energiatilastoista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1099/2008 muuttamisesta kuukausittaisia ja vuotuisia energiatilastoja koskevien päivitysten täytäntöön panemiseksi 13 päivänä helmikuuta 2013 annettu komission asetus (EU) N:o 147/2013 ⁽²⁾ olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.
- (3) Asetuksella (EU) N:o 147/2013 kumotaan komission asetus (EU) N:o 844/2010 ⁽³⁾, joka on otettu osaksi ETA-sopimusta ja joka näin ollen olisi poistettava ETA-sopimuksesta.
- (4) Sen vuoksi olisi muutettava ETA-sopimuksen liitettä IV ja liitettä XXI,

- 1) Lisätään 19c kohtaan (komission asetus (EY) N:o 2214/96) luetelmakohta seuraavasti:

— **32013 R 0119**: komission asetus (EU) N:o 119/2013, annettu 11 päivänä helmikuuta 2013 (EUVL L 41, 12.2.2013, s. 1)".

- 2) Korvataan 26a kohdan (Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1099/2008) ensimmäinen luetelmakohta (komission asetus (EU) N:o 844/2010) seuraavasti:

"32013 R 0147: komission asetus (EU) N:o 147/2013, annettu 13 päivänä helmikuuta 2013 (EUVL L 50, 22.2.2013, s. 1)".

3 artikla

Asetusten (EU) N:o 119/2013 ja (EU) N:o 147/2013 islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

4 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 16 päivänä heinäkuuta 2013, jos kaikki ETA-sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty (*).

5 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Korvataan ETA-sopimuksen liitteessä IV olevan 28 kohdan (Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1099/2008) ensimmäinen luetelmakohta (komission asetus (EU) N:o 844/2010) seuraavasti:

Tehty Brysselissä 15 päivänä heinäkuuta 2013.

"32013 R 0147: komission asetus (EU) N:o 147/2013, annettu 13 päivänä helmikuuta 2013 (EUVL L 50, 22.2.2013, s. 1)".

ETA:n sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja

Thórir IBSEN

⁽¹⁾ EUVL L 41, 12.2.2013, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 50, 22.2.2013, s. 1.

⁽³⁾ EUVL L 258, 30.9.2010, s. 1.

(*) Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS
N:o 143/2013,
annettu 15 päivänä heinäkuuta 2013,
ETA-sopimuksen liitteen XIII (Liikenne) muuttamisesta

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'ETA-sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Ajokorteista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2006/126/EY muuttamisesta 19 päivänä marraskuuta 2012 annettu komission direktiivi 2012/36/EU ⁽¹⁾ olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.
- (2) Sen vuoksi olisi muutettava ETA-sopimuksen liitettä XIII,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Lisätään ETA-sopimuksen liitteessä XIII olevaan 24f kohtaan (Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2006/126/EY) luetelmakohta seuraavasti:

— **32012 L 0036**: komission direktiivi 2012/36/EU, annettu 19 päivänä marraskuuta 2012 (EUVL L 321, 20.11.2012, s. 54)".

2 artikla

Direktiivin 2012/36/EU islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 16 päivänä heinäkuuta 2013, jos kaikki ETA-sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty (*).

4 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä heinäkuuta 2013.

ETA:n sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja

Thórir IBSEN

⁽¹⁾ EUVL L 321, 20.11.2012, s. 54.

^(*) Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS

N:o 144/2013,

annettu 15 päivänä heinäkuuta 2013,

ETA-sopimuksen liitteen XIII (Liikenne) muuttamisesta

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'ETA-sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Tallennusvälineen (mikrosiru) sisältäviä ajokortteja koskevista teknisistä vaatimuksista 4 päivänä toukokuuta 2012 annettu komission asetus (EU) N:o 383/2012⁽¹⁾ olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.

(2) Sen vuoksi olisi muutettava ETA-sopimuksen liitettä XIII,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Lisätään ETA-sopimuksen liitteessä XIII olevan 24f kohdan (Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2006/126/EY) jälkeeseen seuraava:

"24fa. **32012 R 0383**: komission asetus (EU) N:o 383/2012, annettu 4 päivänä toukokuuta 2012, tallennusvälineen (mikrosiru) sisältäviä ajokortteja koskevista teknisistä vaatimuksista (EUVL L 120, 5.5.2012, s. 1).

Tätä sopimusta sovellettaessa asetuksen säännöksiä koskee seuraava mukautus:

Lisätään liitteessä III olevassa III.4.2. kohdassa olevaan tunnusnumeroa koskevaan a alakohtaan seuraava:

"— 14 Islanti

— 15 Liechtenstein

— 16 Norja".

2 artikla

Asetuksen (EU) N:o 383/2012 islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 16 päivänä heinäkuuta 2013, jos kaikki ETA-sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty (*).

4 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä heinäkuuta 2013.

*ETA:n sekakomitean puolesta**Puheenjohtaja*

Thórir IBSEN

⁽¹⁾ EUVL L 120, 5.5.2012, s. 1.

(*) Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS

N:o 145/2013,

annettu 15 päivänä heinäkuuta 2013,

ETA-sopimuksen liitteen XIII (Liikenne) muuttamisesta

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'ETA-sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 272/2009 muuttamisesta nesteiden, aerosolien ja geelien turvatarkastusten osalta EU:n lentoasemilla 19 päivänä maaliskuuta 2013 annettu komission asetus (EU) N:o 245/2013 ⁽¹⁾ olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.
- (2) Asetuksen (EU) N:o 185/2010 muuttamisesta nesteiden, aerosolien ja geelien turvatarkastusten osalta EU:n lentoasemilla 19 päivänä maaliskuuta 2013 annettu komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 246/2013 ⁽²⁾ olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.
- (3) Komission päätöksen C(2010) 774 muuttamisesta nesteiden, aerosolien ja geelien turvatarkastusten osalta EU:n lentoasemilla 19 päivänä maaliskuuta 2013 annettu komission päätös 2013/1587/EU olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.
- (4) Sen vuoksi olisi muutettava ETA-sopimuksen liitettä XIII,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan ETA-sopimuksen liite XIII seuraavasti:

1. Lisätään 66ha kohtaan (komission asetus (EY) N:o 272/2009) luetelmakohta seuraavasti:

— **32013 R 0245:** komission asetus (EU) N:o 245/2013, annettu 19 päivänä maaliskuuta 2013 (EUVL L 77, 20.3.2013, s. 5)".

2. Lisätään 66he kohtaan (komission asetus (EU) N:o 185/2010) luetelmakohta seuraavasti:

— **32013 R 0246:** komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 246/2013, annettu 19 päivänä maaliskuuta 2013 (EUVL L 77, 20.3.2013, s. 8)".

3. Lisätään 66hf kohtaan (komission päätös C(2010) 774 lopullinen) luetelmakohta seuraavasti:

— **32013 R 1587:** komission päätös 2013/1587/EU, annettu 19 päivänä maaliskuuta 2013, komission päätöksen C(2010) 774 muuttamisesta nesteiden, aerosolien ja geelien turvatarkastusten osalta EU:n lentoasemilla".

2 artikla

Asetuksen (EU) N:o 245/2013 ja täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 246/2013 islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 16 päivänä heinäkuuta 2013, jos kaikki ETA-sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty (*).

4 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä heinäkuuta 2013.

ETA:n sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja

Thórir IBSEN

⁽¹⁾ EUVL L 77, 20.3.2013, s. 5.⁽²⁾ EUVL L 77, 20.3.2013, s. 8.

(*) Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS

N:o 146/2013,

annettu 15 päivänä heinäkuuta 2013,

ETA-sopimuksen liitteen XIII (Liikenne) muuttamisesta

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'ETA-sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Siviili-ilmailun lentomiestöä koskevien teknisten vaatimusten ja hallinnollisten menettelyjen säätämisestä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 216/2008 nojalla 3 päivänä marraskuuta 2011 annettu komission asetus (EU) N:o 1178/2011⁽¹⁾ olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.
- (2) Siviili-ilmailun lentomiestöä koskevien teknisten vaatimusten ja hallinnollisten menettelyjen säätämisestä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 216/2008 nojalla annetun asetuksen (EU) N:o 1178/2011 muuttamisesta 30 päivänä maaliskuuta 2012 annettu komission asetus (EU) N:o 290/2012⁽²⁾ olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.
- (3) Sen vuoksi olisi muutettava ETA-sopimuksen liitettä XIII,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Lisätään ETA-sopimuksen liitteessä XIII olevan 66nd kohdan (komission asetus (EU) N:o 805/2011) jälkeen seuraava:

"66ne. **32011 R 1178**: komission asetus (EU) N:o 1178/2011, annettu 3 päivänä marraskuuta 2011, siviili-ilmailun lentomiestöä koskevien teknisten vaatimusten ja hallinnollisten menettelyjen säätämisestä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 216/2008 nojalla (EUVL L 311, 25.11.2011, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna seuraavalla:

— **32012 R 0290**: komission asetus (EU) N:o 290/2012, annettu 30 päivänä maaliskuuta 2012 (EUVL L 100, 5.4.2012, s. 1).

Tätä sopimusta sovellettaessa asetuksen säännöksiä koskee seuraava mukautus:

Lisätään 8 artiklan 1 kohtaan ilmauksen "unionin" jälkeen ilmaus "tai EFTA-valtion".

2 artikla

Asetusten (EU) N:o 1178/2011 ja (EU) N:o 290/2012 islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 16 päivänä heinäkuuta 2013, jos kaikki ETA-sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty (*).

4 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä heinäkuuta 2013.

ETA:n sekakomitean puolesta
Puheenjohtaja
Thórir IBSEN

⁽¹⁾ EUVL L 311, 25.11.2011, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 100, 5.4.2012, s. 1.

(*) Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.

ETA:n SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS**N:o 147/2013,****annettu 15 päivänä heinäkuuta 2013,****ETA-sopimuksen liitteen XIII (Liikenne) muuttamisesta**

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'ETA-sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Lentotoimintaan liittyvistä teknisistä vaatimuksista ja hallinnollisista menettelyistä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 216/2008 mukaisesti 5 päivänä lokakuuta 2012 annettu komission asetus (EU) N:o 965/2012 ⁽¹⁾ olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.
- (2) Sen vuoksi olisi muutettava ETA-sopimuksen liitettä XIII,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Lisätään ETA-sopimuksen liitteessä XIII olevan 66ne kohdan (komission asetus (EU) N:o 1178/2011) jälkeen kohta seuraavasti:

"66nf. **32012 R 0965**: komission asetus (EU) N:o 965/2012, annettu 5 päivänä lokakuuta 2012, lentotoimintaan liittyvistä teknisistä vaatimuksista ja hallinnollisista

menettelyistä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 216/2008 mukaisesti (EUVL L 296, 25.10.2012, s. 1)".

*2 artikla*Asetuksen (EU) N:o 965/2012 islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.*3 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan 16 päivänä heinäkuuta 2013, jos kaikki ETA-sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty (*).

*4 artikla*Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä heinäkuuta 2013.

*ETA:n sekakomitean puolesta**Puheenjohtaja*

Thórir IBSEN

⁽¹⁾ EUVL L 296, 25.10.2012, s. 1.

(*) Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS
N:o 148/2013,
annettu 15 päivänä heinäkuuta 2013,
ETA-sopimuksen liitteen XIII (Liikenne) muuttamisesta

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'ETA-sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Tiedonsiirtopalveluja koskevista vaatimuksista yhtenäisessä eurooppalaisessa ilmatilassa 16 päivänä tammikuuta 2009 annettu komission asetus (EY) N:o 29/2009 ⁽¹⁾ otettiin osaksi ETA-sopimusta ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 85/2009 ⁽²⁾.
- (2) Asetuksen (EY) N:o 29/2009 liitteessä I olevaa B osaa olisi muutettava sen varmistamiseksi, että asetusta sovelletaan Norjassa FIR linjan 61°30' eteläpuolella 1 artiklan 3 kohdan toisen alakohdan mukaisesti.
- (3) Sen vuoksi olisi muutettava ETA-sopimuksen liitettä XIII,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Lisätään ETA-sopimuksen liitteessä XIII olevaan 66wg kohtaan (komission asetus (EY) N:o 29/2009):

”Tätä sopimusta sovellettaessa asetuksen säännöksiä koskee seuraava mukautus:

Lisätään liitteessä I olevaan B osaan seuraava:

”— Norway FIR linjan 61°30' eteläpuolella”.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 16 päivänä heinäkuuta 2013, jos kaikki ETA-sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty (*).

3 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä heinäkuuta 2013.

ETA:n sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja

Thórir IBSEN

⁽¹⁾ EUVL L 13, 17.1.2009, s. 3.

⁽²⁾ EUVL L 277, 22.10.2009, s. 37.

(*) Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS
N:o 149/2013,
annettu 15 päivänä heinäkuuta 2013,
ETA-sopimuksen liitteen XXI (Tilastot) muuttamisesta

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'ETA-sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 692/2011 liitteen II muuttamisesta toimitettavien muutustujen ja jaottelujen mukauttamiseksi kansainvälisen koulutusluokituksen ISCED tarkistuksen vuoksi 15 päivänä tammikuuta 2013 annettu komission delegoitu asetusta (EU) N:o 253/2013⁽¹⁾ olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.

(2) Sen vuoksi olisi muutettava ETA-sopimuksen liitettä XXI, ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Lisätään ETA-sopimuksen liitteessä XXI olevaan 7c kohtaan (Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 692/2011) seuraava:

”, sellaisena kuin se on muutettuna seuraavalla:

— **32013 R 0253**: komission delegoitu asetus (EU) N:o 253/2013, annettu 15 päivänä tammikuuta 2013 (EUVL L 79, 21.3.2013, s. 5)”.

2 artikla

Delegoidun asetuksen (EU) N:o 253/2013 islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 16 päivänä heinäkuuta 2013, jos kaikki ETA-sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty (*).

4 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä heinäkuuta 2013.

ETA:n sekakomitean puolesta
Puheenjohtaja
Thórir IBSEN

⁽¹⁾ EUVL L 79, 21.3.2013, s. 5.

^(*) Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS
N:o 150/2013,
annettu 15 päivänä heinäkuuta 2013,
ETA-sopimuksen liitteen XXI (Tilastot) muuttamisesta

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'ETA-sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston asetuksessa (EY) N:o 577/98 säädetyn työvoimaa koskevan otantatutkimuksen lisäkysymyksiä koskevasta vuosien 2016–2018 ohjelmasta 8 päivänä huhtikuuta 2013 annettu komission asetus (EU) N:o 318/2013 ⁽¹⁾ olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.
- (2) Sen vuoksi olisi muutettava ETA-sopimuksen liitettä XXI,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Lisätään ETA-sopimuksen liitteessä XXI olevan 18as kohdan (komission asetus (EU) N:o 216/2010) jälkeen kohta seuraavasti:

”18at. **32013 R 0318:** komission asetus (EU) N:o 318/2013, annettu 8 päivänä huhtikuuta 2013, neuvoston

asetuksessa (EY) N:o 577/98 säädetyn työvoimaa koskevan otantatutkimuksen lisäkysymyksiä koskevasta vuosien 2016–2018 ohjelmasta (EUVL L 99, 9.4.2013, s. 11)”.

2 artikla

Asetuksen (EU) N:o 318/2013 islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 16 päivänä heinäkuuta 2013, jos kaikki ETA-sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty (*).

4 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä heinäkuuta 2013.

ETA:n sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja

Thórir IBSEN

⁽¹⁾ EUVL L 99, 9.4.2013, s. 11.

(*) Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS
N:o 151/2013,
annettu 15 päivänä heinäkuuta 2013,
ETA-sopimuksen liitteen XXI (Tilastot) muuttamisesta

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'ETA-sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Yhdenmukaistetuista kuluttajahintaindekseistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2494/95 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä omistusasumisen hintaindeksien laatimisen osalta 1 päivänä helmikuuta 2013 annettu komission asetusta (EU) N:o 93/2013⁽¹⁾ olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.

(2) Sen vuoksi olisi muutettava ETA-sopimuksen liitettä XXI,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Lisätään ETA-sopimuksen liitteessä XXI olevaan 19a kohtaan (neuvoston asetusta (EY) N:o 2494/95) kohta seuraavasti:

"19aa. **32013 R 0093**: komission asetusta (EU) N:o 93/2013, annettu 1 päivänä helmikuuta 2013, yhdenmukaistetuista kuluttajahintaindekseistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2494/95 soveltamista koskevista

yksityiskohtaisista säännöistä omistusasumisen hintaindeksien laatimisen osalta (EUVL L 33, 2.2.2013, s. 14)".

2 artikla

Asetuksen (EU) N:o 93/2013 islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 16 päivänä heinäkuuta 2013, jos kaikki ETA-sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty (*).

4 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä heinäkuuta 2013.

ETA:n sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja

Thórir IBSEN

⁽¹⁾ EUVL L 33, 2.2.2013, s. 14.

(*) Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS

N:o 152/2013,

annettu 15 päivänä heinäkuuta 2013,

ETA-sopimuksen liitteen XXII (Yhtiöoikeus) muuttamisesta

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'ETA-sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Tiettyjen kansainvälisten tilinpäätösstandardien hyväksymisestä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1606/2002 mukaisesti annetun asetuksen (EY) N:o 1126/2008 muuttamisesta kansainvälisten tilinpäätösstandardien IFRS 10, IFRS 11, IFRS 12, IAS 27 (2011) ja IAS 28 (2011) osalta 11 päivänä joulukuuta 2012 annettu komission asetus (EU) N:o 1254/2012 ⁽¹⁾ olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.

(2) Tiettyjen kansainvälisten tilinpäätösstandardien hyväksymisestä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1606/2002 mukaisesti annetun asetuksen (EY) N:o 1126/2008 muuttamisesta kansainvälisten tilinpäätösstandardien IAS 12, IFRS 1 ja IFRS 13 sekä kansainvälisen tilinpäätöskysymysten tulkintakomitean tulkinnan IFRIC 20 osalta 11 päivänä joulukuuta 2012 annettu komission asetus (EU) N:o 1255/2012 ⁽²⁾ olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.

(3) Tiettyjen kansainvälisten tilinpäätösstandardien hyväksymisestä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1606/2002 mukaisesti annetun asetuksen (EY) N:o 1126/2008 muuttamisesta kansainvälisten tilinpäätösstandardien IFRS 7 ja IAS 32 osalta 13 päivänä joulukuuta 2012 annettu komission asetus (EU) N:o 1256/2012 ⁽³⁾ olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.

(4) Sen vuoksi olisi muutettava ETA-sopimuksen liitettä XXII,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Lisätään ETA-sopimuksen liitteessä XXII olevaan 10ba kohtaan (komission asetus (EY) N:o 1126/2008) luettelamakohdat seuraavasti:

— **32012 R 1254**: komission asetus (EU) N:o 1254/2012, annettu 11 päivänä joulukuuta 2012 (EUVL L 360, 29.12.2012, s. 1),

— **32012 R 1255**: komission asetus (EU) N:o 1255/2012, annettu 11 päivänä joulukuuta 2012 (EUVL L 360, 29.12.2012, s. 78),

— **32012 R 1256**: komission asetus (EU) N:o 1256/2012, annettu 13 päivänä joulukuuta 2012 (EUVL L 360, 29.12.2012, s. 145)".

2 artikla

Asetusten (EU) N:o 1254/2012, (EU) N:o 1255/2012 ja (EU) N:o 1256/2012 islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 16 päivänä heinäkuuta 2013, jos kaikki ETA-sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty (*).

4 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä heinäkuuta 2013.

ETA:n sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja

Thórir IBSEN

⁽¹⁾ EUVL L 360, 29.12.2012, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 360, 29.12.2012, s. 78.

⁽³⁾ EUVL L 360, 29.12.2012, s. 145.

(*) Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.

EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) on suora ja maksuton portti Euroopan unionin lainsäädäntöön. Sivustolla voi tarkastella *Euroopan unionin virallista lehteä*, ja siellä ovat nähtävillä myös sopimukset, lainsäädäntö, oikeuskäytäntö ja lainsäädännön valmisteluasiakirjat.

Lisätietoja Euroopan unionista löytyy osoitteesta: <http://europa.eu>



Euroopan unionin julkaisutoimisto
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

FI